

L'équipement est prévu pour une utilisation dans les pays de la Communauté européenne.											
Plages de fréquences de fonctionnement :											
Modèle: EDA52-0											
13 à 14 MHz (NFC): PIRE -19.56 dBµA/m @10 m 2 400 à 2 483.5 MHz (PAN Bluetooth) : PIRE 6.86 dBm 2 400 à 2 483.5 MHz (Bluetooth à basse énergie) : PIRE 6.79 dBm 2 400 à 2 483.5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n) : PIRE 17.46 dBm 5 150 à 5 350 MHz, 5 470 à 5 725 MHz et 5 725 à 5 850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac) : PIRE 17.93 dBm et 17.82 dBm et 13.91 dBm (5G B4)											
Modèle: EDA52-1											
13 à 14 MHz (NFC): PIRE -19.45 dBµA/m @10 m 2 400 à 2 483.5 MHz (PAN Bluetooth) : PIRE 6.86 dBm 2 400 à 2 483.5 MHz (Bluetooth à basse énergie) : PIRE 6.79 dBm 2 400 à 2 483.5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n) : PIRE 17.46 dBm 5 150 à 5 350 MHz, 5 470 à 5 725 MHz et 5725 à 5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac) : PIRE 17.93 dBm et 17.82 dBm et 13.91 dBm (5G B4) 1 710 à 1 785 / 1 805-1 880 MHz (LTE bande 3, Tx/Rx): 22.21 dBm 2 500 à 2 570 / 2 620 à 2 690 MHz (LTE bande 7, Tx/Rx): 22.33 dBm 832 à 862 / 791 à 821 MHz (LTE bande 20, Tx/Rx):24.27 dBm 1 920 à 1980 / 2 110 à 2 170 MHz (LTE bande 1,Tx/Rx): 22.73 dBm 880 à 915 / 925 à 960 MHz (LTE bande 8, Tx/Rx): 23.15 dBm 703 à 748 / 758 à 803 MHz (LTE bande 28, Tx/Rx): 23.85 dBm 2 570 à 2 620 MHz (LTE bande 38): 22.92 dBm 2 300 à 2 400 MHz (LTE bande 40): 22.64 dBm 880 à 915 / 925 à 960 MHz (bande de 900 MHz pour UMTS, Tx/Rx): 23.90 dBm 1 920 à 1 980 / 2 110 à 2 170 MHz (bande de 2100 MHz pour UMTS, Tx/Rx): 24.99 dBm 880 à 915 / 925 à 960 MHz (bande de 900 MHz pour GSM/EGPRS GSM, Tx/Rx): 33.71 dBm 1 710 à 1 785 / 1 805 à 1 880 MHz (bande de 1800 MHz pour GSM/EGPRS DCS, Tx/Rx): 30.89 dBm											
Restrictions (révision ERC/REC 70-03 E 2017-02, Annexe 3 bande A : 2 400 à 2 483,5 MHz)											
AZ	Aucune licence nécessaire pour une utilisation à l'intérieur et une puissance ne dépassant pas 30 mW.										
IT	L'usage public est soumis à une autorisation générale du fournisseur de service respectif.										
RU	Appareil de faible portée (SRD) avec modulation FHSS - Puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) maximale 2,5 mW. - Puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) maximale 100 mW. L'usage du SRD est autorisé pour les applications extérieures sans restriction de hauteur d'installation et uniquement à des fins de collecte de données de télémétrie pour la surveillance automatisée et les systèmes de comptabilité des ressources. L'usage du SRD est autorisé à d'autres fins pour les applications extérieures uniquement lorsque la hauteur d'installation ne dépasse pas les 10 m au-dessus de la surface du sol. - Puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) maximale 100 mW. Applications à l'intérieur SRD avec DSSS et une technique autre que la modulation FHSS à large bande - La densité de PIRE moyenne maximale est de 2 mW/MHz. Puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) maximale 100 mW.. - La densité de PIRE moyenne maximale est de 20 mW/MHz. Puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) maximale 100 mW. Il est permis d'utiliser le SRD pour les applications extérieures uniquement aux fins de la collecte de données de télémétrie pour la surveillance automatisée et les systèmes de comptabilité des ressources ou les systèmes de sécurité. - La densité de PIRE moyenne maximale est de 10 mW/MHz. Puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) maximale 100 mW. Applications à l'intérieur										
UA	PIRE = 100 mW avec une antenne intégrée dotée d'un facteur d'amplification jusqu'à 6 dBi										

Das Gerät kann innerhalb der gesamten Europäischen Gemeinschaft verwendet werden.

Betriebsfrequenzbereiche:

Modelle: EDA52-0

- 13–14 MHz (NFC): -19.56 dBµA/m @10 m EIRP
- 2400–2483.5 MHz (PAN Bluetooth): 6.86 dBm EIRP
- 2400–2483.5 MHz (Bluetooth Low Energy): 6.79 dBm EIRP
- 2400–2483.5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 17.46 dBm EIRP
- 5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz und 5725–5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 17.93 dBm, 17.82 dBm und 13.91 dBm (5G B4)

Modelle: EDA52-1

- 13–14 MHz (NFC): -19.45 dBµA/m @10 m EIRP
- 2400–2483.5 MHz (PAN Bluetooth): 6.86 dBm EIRP
- 2400–2483.5 MHz (Bluetooth Low Energy): 6.79 dBm EIRP
- 2400–2483.5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 17.46 dBm EIRP
- 5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz und 5725–5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 17.93 dBm, 17.82 dBm und 13.91 dBm (5G B4) EIRP
- 1710–1785 / 1805–1880 MHz (LTE Band 3, Tx/Rx): 23.21 dBm
- 2500–2570 / 2620–2690 MHz (LTE Band 7, Tx/Rx): 22.33 dBm
- 832–862 / 791–821 MHz (LTE Band 20, Tx/Rx): 24.27 dBm
- 1920–1980 / 2110–2170 MHz (LTE Band 1,Tx/Rx): 22.73 dBm
- 880–915 / 925–960 MHz (LTE Band 8, Tx/Rx): 23.15 dBm
- 703–748 / 758–803 MHz (LTE Band 28, Tx/Rx): 23.85 dBm
- 2570–2620 MHz (LTE Band 38): 22.92 dBm
- 2300–2400MHz (LTE Band 40): 22.64 dBm
- 880–915 / 925–960 MHz (UMTS 900-Band, Tx/Rx): 23.90 dBm
- 1920–1980 / 2110–2170 MHz (UMTS 2100-Band, Tx/Rx): 24.99 dBm
- 880–915 / 925–960 MHz (GSM/EGPRS GSM 900-Band, Tx/Rx): 33.71 dBm
- 1710–1785 / 1805–1880 MHz (GSM/EGPRS DCS-1800 Band, Tx/Rx): 30.89 dBm

Einschränkungen (Revision ERC/REC 70-03 E 2017-02, Anhang 3 Band A: 2400–2483,5 MHz)	
AZ	Bei einer Verwendung in Innenräumen und einer Leistung unter 30 mW ist keine Lizenz erforderlich.
IT	Die öffentliche Verwendung muss vom jeweiligen Dienstanbieter genehmigt werden.
RU	SRD mit FHSS-Modulation - Max. 2,5 mW EIRP. - Max. 100 mW EIRP. SRD im Außenbereich ohne Einschränkungen der Montagehöhe ausschließlich zur Erfassung von Telemetriedaten zur automatischen Überwachung und Bestandsverfolgung zulässig. SRD im Außenbereich zu anderen Zwecken nur bei einer Montagehöhe bis zu 10 m über dem Boden zulässig. - Max. 100 mW EIRP. Anwendungen im Innenbereich. SRD mit DSSS usw. (ausgenommen FHSS-Breitbandmodulation) - Die max. durchschnittliche EIRP-Dichte beträgt 2 mW/MHz. Max. 100 mW EIRP. - Die max. durchschnittliche EIRP-Dichte beträgt 20 mW/MHz. Max. 100 mW EIRP. SRD im Außenbereich ausschließlich zur Erfassung von Telemetriedaten zur automatischen Überwachung und Bestandsverfolgung oder für Sicherheitssysteme zulässig. - Die max. durchschnittliche EIRP-Dichte beträgt 10 mW/MHz. Max. 100 mW EIRP. Anwendungen im Innenbereich.
UA	EIRP =100 mW mit integrierter Antenne mit Verstärkungsfaktor von bis zu 6 dBi.

Оборудование предназначено для эксплуатации на всей территории Европейского сообщества.

Рабочий диапазон частот:

Модели: EDA52-0

- 13–14 МГц (NFC): EIRP -19.56 дБмкА/м @10 м
- 2402–2480 МГц (Bluetooth-PAN): EIRP 6.86 дБм
- 2402–2480 МГц (технология Bluetooth с низким энергопотреблением): EIRP 6.79 дБм
- 2412–2472 МГц (WLAN 2.4G IEEE 802.11b/g/n): EIRP 17.46 дБм
- 5150–5350 МГц, 5470–5725 МГц и 5725–5850 МГц (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): EIRP 17.93 дБм 17.82 дБм и 13.91 дБм

Модели: EDA52-1

- 13–14 МГц (NFC): EIRP -19.45 дБмкА/м @10 м
- 2402–2480 МГц (Bluetooth-PAN): EIRP 6.86 дБм
- 2402–2480 МГц (технология Bluetooth с низким энергопотреблением): EIRP 6.79 дБм
- 2412–2472 МГц (WLAN 2.4G IEEE 802.11b/g/n): EIRP 17.46 дБм
- 5150–5350 МГц, 5470–5725 МГц и 5725–5850 МГц (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): EIRP 17.93 дБм 17.82 дБм и 13.91 дБм
- 1710–1785 / 1805–1880 МГц (LTE Band 3, Tx/Rx): 23.21 дБм
- 2500–2570 / 2620–2690 МГц (LTE Band 7, Tx/Rx): 22.33 дБм
- 832–862 / 791–821 МГц (LTE Band 20, Tx/Rx): 24.27 дБм
- 1920–1980 / 2110–2170 МГц (LTE Band 1,Tx/Rx): 22.73 дБм
- 880–915 / 925–960 МГц (LTE Band 8, Tx/Rx): 23.15 дБм
- 703–748 / 758–803 МГц (LTE Band 28, Tx/Rx): 23.85 дБм
- 2570–2620 МГц (LTE Band 38): 22.92 дБм
- 2300–2400 МГц (LTE Band 40): 22.64 дБм
- 880–915 / 925–960 МГц (диапазон UMTS 900, Tx/Rx): 23.90 дБм
- 1920–1980 / 2110–2170 МГц (диапазон UMTS 2100, Tx/Rx): 24.99 дБм
- 880–915 / 925–960 МГц (диапазон GSM/EGPRS GSM 900, Tx/Rx): 33.71 дБм
- 1710–1785 / 1805–1880 МГц (диапазон GSM/EGPRS DCS 1800, Tx/Rx): 30.89 дБм

Ограничения (проверка ERC/REC 70-03 E 2017-02, приложение 3, диапазон A: 2400–2483,5 МГц)	
AZ	При эксплуатации в помещении с мощностью не более 30 мВт разрешение не требуется.
IT	Общественное использование оборудования возможно с разрешения соответствующего поставщика услуг.
RU	Устройство малого радиуса действия (SRD) с модуляцией FHSSMaximum 2.5 mW EIRP. - Максимальная эффективная изотропно излучаемая мощность (EIRP) 2,5 мВт. - Максимальная эффективная изотропно излучаемая мощность (EIRP) 100 мВт. Эксплуатация SRD разрешена только вне помещений без ограничений по высоте установки и для сбора данных телеметрии для систем автоматического управления и учета ресурсов. Разрешается эксплуатировать SRD в других целях только вне помещений, если высота установки не превышает 10 м над уровнем земли. - Максимальная эффективная изотропно излучаемая мощность (EIRP) 100 мВт. Эксплуатация внутри помещений.SRD with DSSS and other than FHSS wideband modulation - Максимальная средняя плотность EIRP 2 мВт/МГц. Максимальная эффективная изотропно излучаемая мощность (EIRP) 100 мВт - Максимальная средняя плотность EIRP 20 мВт/МГц. Максимальная эффективная изотропно излучаемая мощность (EIRP) 100 мВт. Эксплуатация SRD разрешена только вне помещений для сбора данных телеметрии для систем автоматического управления, учета ресурсов или безопасности. - Максимальная средняя плотность EIRP 10 мВт/МГц. Максимальная эффективная изотропно излучаемая мощность (EIRP) 100 мВт. Эксплуатация внутри помещений.
UA	EIRP = 100 мВт со встроенной антенной с коэффициентом усиления до 6 дБи.

Bu donanım, Avrupa Birliği ülkelerinin tümünde kullanılabilir.

Çalışma Frekans Aralıkları:

Modeller: EDA52-0

- 13 - 14 MHz (NFC): -19.56 dBµA/m @10 m EIRP
- 2400 - 2483.5 MHz (PAN Bluetooth): 6.86 dBm EIRP
- 2400 - 2483.5 MHz (Bluetooth Düşük Enerji): 6.79dBm EIRP
- 2400 - 2483.5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 17.46 dBm EIRP
- 5150 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz ve 5725 - 5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 17.93 dBm 17.82 dBm ve 13.91 dBm (5G B4) EIRP

Modeller: EDA52-1

- 13 - 14 MHz (NFC): -19.45 dBµA/m @10 m EIRP
- 2400 - 2483.5 MHz (PAN Bluetooth): 6.86 dBm EIRP
- 2400 - 2483.5 MHz (Bluetooth Düşük Enerji): 6.79 dBm EIRP
- 2400 - 2483.5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 17.46 dBm EIRP
- 5150 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz ve 5725 - 5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 17.93 dBm 17.82 dBm ve 13.91 dBm (5G B4) EIRP
- 1710 - 1785 / 1805 - 1880 MHz (LTE Bant 3, Tx/Rx): 23.21 dBm
- 2500 - 2570 / 2620 - 2690 MHz (LTE Bant 7, Tx/Rx): 22.33 dBm
- 832 - 862 / 791 - 821 MHz (LTE Bant 20, Tx/Rx): 24.27 dBm
- 1920 - 1980 / 2110 - 2170 MHz (LTE Bant 1,Tx/Rx): 22.73 dBm
- 880 - 915 / 925 - 960 MHz (LTE Bant 8, Tx/Rx): 23.15 dBm
- 703 - 748 / 758 - 803 MHz (LTE Bant 28, Tx/Rx): 23.85 dBm
- 2570 - 2620 MHz (LTE Bant 38): 22.92 dBm
- 2300 - 2400 MHz (LTE Bant 40): 22.64 dBm
- 880 - 915 / 925 - 960 MHz (UMTS 900 Bant, Tx/Rx): 23.90 dBm
- 1920 - 1980 / 2110 - 2170 MHz (UMTS 2100 Bant, Tx/Rx): 24.99 dBm
- 880 - 915 / 925 - 960 MHz (GSM/EGPRS GSM 900 Bant, Tx/Rx): 33.71 dBm
- 1710 - 1785 / 1805 - 1880 MHz (GSM/EGPRS DCS 1800 Bant, Tx/Rx): 30.89 dBm

Kısıtlamalar (Revizyon ERC / REC 70-03 E 2017-02, Ek 3 Bant A: 2400 – 2483,5 MHz)	
AZ	İç mekanlarda ve 30 mW'ı aşmayan güç kullanıldığında lisans gerekli değildir.
IT	Kamu kullanımı, ilgili hizmet sağlayıcısı tarafından genel izne tabidir.
RU	FHSS modüasyonlu SRD - Maksimum 2,5 mW EIRP. - Maksimum 100 mW EIRP. Kurulum yüksekliğinde kısıtlama olmaksızın dış mekan uygulamaları için SRD kullanımına yalnızca otomatik izleme ve kaynak hesaplama sistemleri için telemetri bilgileri toplamak amacıyla izin verilir. Yalnızca kurulum yüksekliği zemin yüzeyinden maksimum 10 m yukarıda olduğunda dış mekan uygulamalarında diğer amaçlar için SRD kullanımına izin verilir. - Maksimum 100 mW EIRP. İç mekan uygulamaları. FHSS geniş bant modülasyonu dışında DSSS'li SRD - Maksimum ortalama EIRP yoğunluğu 2 mW/MHz'dir. Maksimum 100 mW EIRP. - Maksimum ortalama EIRP yoğunluğu 20 mW/MHz'dir. Maksimum 100 mW EIRP. Dış mekan uygulamaları için yalnızca otomatik izleme ve kaynak hesaplama sistemleri veya güvenlik sistemleri için telemetri bilgileri toplamak amacıyla SRD kullanımına izin verilir. - Maksimum ortalama EIRP yoğunluğu 10 mW/MHz'dir. Maksimum 100 mW EIRP. İç mekan uygulamaları.
UA	EIRP = 100 mW, amplifikasyon faktörü 6 dBi'ye kadar olan dahili anten ile.

802.11a/b/g/n/ac, Bluetooth et NFC

Restrictions de la Communauté européenne : la bande de fréquences 5 150-5 350 MHz est limitée à une utilisation à l'intérieur uniquement.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR
	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT
	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)	

Restrictions (révision ERC/REC 70-03 E 2017-02, Annexe 13 bande E1 : 5 150 à 5 350 MHz, bande E2 : 5 470 à 5 725 MHz)	
AZ	Aucune licence nécessaire pour une utilisation à l'intérieur et une puissance ne dépassant pas30 mW.

Restrictions (révision ERC/REC 70-03 E 2017-02, Annexe 9 bande J2 : 13 553 à 13 567 kHz) :	
AZ	Non applicable ou aucune information.
BY	Non applicable.
GE	Non applicable.
RU	L'intensité maximale du champ magnétique est +42 dBµA/m à 10 m.
UA	L'intensité maximale du champ magnétique à une distance de 10 m d'une construction dans laquelle le radiateur est placé est de 42 dBµA/m.

802.11a/b/g/n/ac, Bluetooth und NFC

Einschränkungen für die EU: 5150–5350 MHz ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR
	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT
	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)	

Einschränkungen (Revision ERC/REC 70-03 E 2017-02, Anhang 13 Band E1: 5150–5350 MHz, Band E2: 5470–5725 MHz)	
AZ	Bei einer Verwendung in Innenräumen und einer Leistung unter 30 mW ist keine Lizenz erforderlich.

Einschränkungen (Revision ERC/REC 70-03 E 2017-02, Anhang 9 Band J2: 13553–13567 kHz): Hinweis: Diese Einschränkung gilt nur für NFC-Modelle.	
AZ	Nicht implementiert oder keine Informationen.
BY	Nicht implementiert.
GE	Nicht implementiert.
RU	Die max. magnetische Feldstärke beträgt +42 dBµA/m bei 10 m.
UA	Die max. magnetische Feldstärke bei einem Abstand von 10 m von einer Konstruktion mit Radiator beträgt 42 dBµA/m.

802.11a/b/g/n/ac, Bluetooth и NFC

Ограничения Европейского сообщества: полосы радиочастот 5150–5350 МГц предназначены для использования только в помещениях.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR
	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT
	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)	

Ограничения (проверка ERC/REC 70-03 E 2017-02, приложение 13, диапазон E1: 5150-5350 МГц, диапазон E2: 5470-5725 МГц)	
AZ	При эксплуатации в помещении с мощностью не более 30 мВт разрешение не требуется.

Ограничения (проверка ERC/REC 70-03 E 2017-02, приложение 9 диапазон J2: 13553-13567 кГц): Примечание. Это ограничение распространяется только на модели NFC.	
AZ	Не используется или нет данных.
BY	Не используется .
GE	Не используется .
RU	Максимальная сила магнитного поля составляет +42 дБмкА/м на расстоянии 10 м.
UA	Максимальная сила магнитного поля на расстоянии 10 м от места установки радиатора составляет 42 дБмкА/м.

802.11a/b/g/n/ac, Bluetooth ve NFC

Avrupa Birliği Kısıtlamaları: 5150-5350 MHz sadece kapalı alanda kullanımlı içindir.

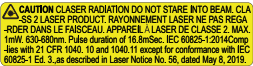
	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR
	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT
	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)	

Kısıtlamalar (Revizyon ERC / REC 70-03 E 2017-02, Ek 13 Bant E1: 5150 – 5350 MHz, Bant E2: 5470 – 5725 MHz)	
AZ	İç mekanlarda ve 30 mW'ı aşmayan güç kullanıldığında lisans gerekli değildir.

Kısıtlamalar (Revizyon ERC / REC 70-03 E 2017-02, Ek 9 Bant J2: 13553-13567 kHz):	
AZ	Uygulanmadı veya bilgi yok.
BY	Uygulanmadı.
GE	Uygulanmadı.
RU	Maksimum manyetik alan kuvveti 10 m'de +42 dBµA/m'dir.
UA	Radyatörün yerleştirildiği bir yapıdan 10 m mesafedeki manyetik alanın azami gücü 42 dBµA/m'dir.

Product Environmental Information Refer to honeywell.com/PSSenvironmental for the RoHS / REACH / WEEE information.	Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits Reportez-vous à la page honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE.	Informations environnementales sur les produits Reportez-vous au site honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE.	Informazioni ambientali relative al prodotto Consultare il sito web honeywell.com/PSSenvironmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE.	Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten Unter honeywell.com/PSSenvironmental finden Sie Informationen über RoHS/ REACH/WEEE.	Información ambiental del producto Consulte honeywell.com/PSSenvironmental para obtener información sobre RoHS/ REACH/WEEE.	Información ambiental de producto Consulte la información RoHS/REACH/ WEEE en honeywell.com/PSSenvironmental.
Informações ambientais sobre produtos Consulte a página honeywell.com/PSSenvironmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.	产品信息信息 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息, 请参阅 honeywell.com/PSSenvironmental。	產品環境資訊 請參閱 honeywell.com/PSSenvironmental 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。	製品の環境情報 RoHS / REACH / WEEE に関する情報については、 honeywell.com/PSSenvironmental を参照してください。	제품 환경 정보 RoHS / REACH / WEEE 정보는 honeywell.com/PSSenvironmental 에서 참조하십시오.	Экологическая информация о продукции Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте honeywell.com/ PSSenvironmental.	المواصفات البيئية للمنتج يرجى الرجوع إلى honeywell.com/PSSenvironmental

Models: EDA52-0, EDA52-1 USA, Canada NRTL Safety cTUVus listed: UL62368-1 2nd Edition, CSA C22.2 No. 62368-1-14 2nd Edition.		
 Warning! To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.		 Avertissement : A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'audition de l'utilisateur.
Microwaves The radio in the ScanPal EDA52 RF terminal operates on the same frequency band as a microwave oven. Therefore, if you use a microwave within range of the RF terminal you may notice performance degradation in your wireless network. However, both your microwave and your wireless network will continue to function.		
LED Safety LEDs have been tested and classified as "RISK GROUP 1 (Low Risk)" to the Standard: IEC 62471:2006.		

Models with Image Engine: S0703 Laser Compliance and Precaution This device has been tested in accordance with and complies with IEC60825-1:2014, 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 08, 2019. EDA52 devices that include a laser caution label (see far right) affixed to housing are a CLASS 2 LASER PRODUCT. This product has a maximum output of 1 mW at 630-680 nm. Caution: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. Mise en garde : l'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou de performance de procédures autres que ceux spécifiées dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement. 若使用的控制、調整或執行等程序並非依照使用者文件中所指示，可能會發生危險，導致輻射曝露。 					
 CAUTION: Improper battery replacement or incompatible device usage may result in risk of burns, fire, explosion, or other hazard. Dispose of batteries according to local regulations.	 ATTENTION : Un remplacement inadéquat de la batterie ou une utilisation incompatible de l'appareil peut présenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Jetez les piles en lithium-ion conformément aux réglementations locales.	 MISE EN GARDE : Le remplacement incorrect de la pile ou l'usage d'un appareil non compatible peut représenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles lithium-ion usagées conformément aux réglementations locales.	 Attenzione. La sostituzione inadeguata delle batterie o un uso incompatibile del dispositivo possono causare rischi di ustioni, incendi, esplosioni o altri pericoli. Smaltire le batterie agli ioni di litio in conformità ai regolamenti locali.	 VORSICHT. Ungeeignete Ersatz-Akkus oder nicht kompatible Gerätenutzung kann zu Verbrennungen, Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen. Entsorgen Sie die Lithium-Ionen-Batterien gemäß den lokalen Richtlinien.	 PRECAUCIÓN: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible pueden dar como resultado quemaduras, un incendio, explosión u otros riesgos. Descarte todas las baterías de litio según las regulaciones locales.
 CUIDADO: a substituição incorreta da bateria ou o uso de um dispositivo incompatível pode resultar em riscos de queimaduras, incêndio, explosão ou outros perigos. Descarte as baterias de íon de lítio de acordo com as regulamentações locais.	 注意： 電池更換不當或者用于不兼容的设备可能导致燃烧、起火、爆炸或其他危险。请按照当地规定处置锂电池。	 注意： 不適當的電池更換或者與不兼容的裝置搭配使用，可能導致燃燒、火災、爆炸或其他危險。請依照當地法規處置锂电池。	 注意： 誤った電池交換または互換性の無いデバイスの使用により、やけど、発火、爆発などの危険をおよぼす可能性があります。リチウムイオン電池の廃棄については、地域の規則に従ってください。	 주의 : 배터리를 부적절하게 교체하거나 호환되지 않는 장비를 사용하게 되면, 화상, 화재, 폭발 기타 위험이 발생할 수 있습니다. 지역 규정에 따라 리튬 이온 배터리를 처분하십시오.	 ВНИМАНИЕ: В случае неправильной замены аккумулятора или использования несовместимого устройства существует опасность ожога, пожара, взрыва, а также других несчастных случаев. Утилизация литий-ионных аккумуляторов должна производиться в соответствии с местными нормативами.
 تحذير: قد يتسبب استخدام بطارية غير صحيحة أو الاستعمال غير المتوافق للجهاز في الإصابة بحروق أو اندلاع حريق أو حدوث انفجارات أو التسبب بمخاطر أخرى. يجب التخلص من البطاريات وفقاً للوائح المحلية.					

RF Exposure Information (SAR) This mobile phone meets the government's requirements for exposure to radio waves. This phone is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government and Canadian Government. The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the government FCC/IC is 1.6 W/kg for Europe 2 W/Kg. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output. Model EDA52-1 FCC SAR The highest reported FCC SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 0.70 W/kg (1g) and 1.43 W/kg (1g). Model EDA52-0 FCC SAR The highest reported FCC SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 0.27 W/kg (1g) and 0.67 W/kg (1g). IC SAR The highest reported IC SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 0.27 W/kg (1g) and 0.67 W/kg (1g). The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid after searching on FCC ID: HDS-EDA520/HDS-EDA521 Model EDA52-0 CE SAR The highest reported CE SAR value for head and body-worn accessory use conditions are: 0.13 W/kg (10 g) and 0.20 W/kg (10g). Model EDA52-1 CE SAR The highest reported CE SAR values for head, body-worn accessory and simultaneous transmission use conditions are: 0.31 W/kg (10g), 1.63 W/kg (10g), and 0.35 W/kg (10g), 1.77 W/kg (10g). For body-worn operation, this device has been tested and meets the ICNIRP guidelines and the European Standard EN62209-2, for use with dedicated accessories. SAR is measured with this device at a separation of 5mm to the body. While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement.  Caution: If a body worn accessory is not purchased from Honeywell, the accessory must contain no metal and provide a 1.5 cm (0.6 in) space between the device and the body. Use of antennas and accessories not authorized may void the compliance of this product and may result in RF exposures beyond the limits established for this equipment.			Informations sur l'exposition RF Ce téléphone mobile respecte les exigences du gouvernement en matière d'exposition aux ondes radio. Ce téléphone est conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) établies par la Commission fédérale des communications des gouvernements américain et canadien. La norme d'exposition pour les téléphones mobiles sans fil utilise une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite du DAS établie par la Commission fédérale des communications FCC/IC est de 1,6W/kg et de 2W/kg pour l'Europe. Bien que le DAS soit déterminé en fonction du plus haut niveau de puissance certifié, le niveau réel du DAS du téléphone en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Ceci s'explique par le fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance ainsi que pour utiliser uniquement le puissance requis pour atteindre le réseau. En général, plus vous vous trouvez à proximité d'une antenne de station de base sans fil, plus la puissance de sortie sera faible. Model EDA52-1 DAS FCC Les valeurs DAS FCC les plus élevées pour les conditions d'utilisation des accessoires portés sur la tête et le corps sont les suivantes: 0.70 W/kg (1g) and 1.43 W/kg (1g). Modèle EDA52-0 DAS FCC Les valeurs DAS FCC les plus élevées pour les conditions d'utilisation des accessoires portés sur la tête et le corps sont les suivantes: 0.27 W/kg (1g) et 0, 67 W/kg (1g). DAS IC Les valeurs DAS IC les plus élevées pour les conditions d'utilisation des accessoires portés sur la tête et le corps sont les suivantes: 0.27 W/kg (1g) et 0,67 W/kg (1g).		
 Caution: If a body worn accessory is not purchased from Honeywell, the accessory must contain no metal and provide a 1.5 cm (0.6 in) space between the device and the body. Use of antennas and accessories not authorized may void the compliance of this product and may result in RF exposures beyond the limits established for this equipment.			 Mise en garde : Si un accessoire de corps n'est pas acheté auprès d'Intermec, cet accessoire ne doit contenir aucun métal et garantir un espace de 1,5 cm entre l'appareil et le corps. L'utilisation d'antennes et d'accessoires non autorisés peut annuler la conformité de cet appareil et peut causer une exposition aux RF au-delà des limites établies pour cet équipement.		

Model EDA52-0

Hearing Aid Compatibility (HAC) Consumer Information

a) This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. In the battery well of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US: HD51PNANEDA52-0. If requested, this number must be provided to the telephone company.

b) The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

c) Should you experience trouble with this equipment, please contact Honeywell International Inc, 13509 South Point Blvd, Ste.100, Charlotte, NC 28273, Tel: 800-782-4263 for repair or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

d) Please follow instructions for repairing if any (e.g. battery replacement section); otherwise do not alternate or repair any parts of device except specified.

e) This equipment is hearing aid compatible.

Model EDA52-1

Hearing Aid Compatibility (HAC)

The standard for compatibility of digital wireless devices with hearing aids is set forth in American National Standards Institute (ANSI) standard C63.19. ANSI C63.19 contains these two sets of standards:

- An "M" rating from M1 to M4 for reduced radio frequency (RF) interference to enable acoustic coupling with hearing aids that do not operate in t-coil mode.
- A "T" rating from T1 to T4 to enable inductive coupling with hearing aids operating in t-coil mode.

A digital wireless handset is considered hearing aid compatible for acoustic coupling if it meets at least an "M3" rating under the ANSI standard. A digital wireless handset is considered hearing aid compatible for inductive coupling if it meets at least a "T3" rating under the ANSI standard.

M-Ratings: Devices rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference with hearing devices than devices that are not labeled. M4 is the superior/higher of the two ratings.

T-Ratings: Devices rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device's t-coil than unrated devices. T4 is the superior/higher of the two ratings.

These ratings are not guaranteed. Results will vary depending on the level of immunity of your hearing device and the degree of your hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated device successfully. Trying out the device with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

When some wireless devices are used near some hearing devices such as hearing aids and implants, users may detect a buzzing or humming noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise. Wireless devices may also vary in the amount of interference they generate.

The more immune the hearing aid device is, the less likely one is to experience interference noise from the wireless device. Hearing aid devices may also be rated. Adding the ratings of the hearing aid and the device can predict the usability of the two devices together:

- Any combined rating equal to or greater than six offers the best use.
- Any combined rating equal to five is considered normal use.

These models have been tested and rated for use with hearing aids for some of the wireless technologies that they use. However, there may be some newer wireless technologies used in these devices that have not been tested yet for use with hearing aids. It is important to try the different features of these devices thoroughly and in different locations, using your hearing aid or cochlear implant, to determine if you hear any interfering noise. Consult your service provider or the manufacturer of the device for information on hearing aid compatibility. If you have questions about return or exchange policies, consult your service provider or device retailer.

The following devices are currently offered:

Model	HAC Rating	Air-Interface	C63.19 Version
EDA52-1	M4 /T3	GSM/WCDMA/LTE	2011

Model EDA52-0

Hearing Aid Compatibility (HAC) Consumer Information

a) This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. In the battery well of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US: HD51PNANEDA52-0. If requested, this number must be provided to the telephone company.

b) The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

c) Should you experience trouble with this equipment, please contact Honeywell International Inc, 13509 South Point Blvd, Ste.100, Charlotte, NC 28273, Tel: 800-782-4263 for repair or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

d) Please follow instructions for repairing if any (e.g. battery replacement section); otherwise do not alternate or repair any parts of device except specified.

e) This equipment is hearing aid compatible.

Model EDA52-1

Hearing Aid Compatibility (HAC)

The standard for compatibility of digital wireless devices with hearing aids is set forth in American National Standards Institute (ANSI) standard C63.19. ANSI C63.19 contains these two sets of standards:

- An "M" rating from M1 to M4 for reduced radio frequency (RF) interference to enable acoustic coupling with hearing aids that do not operate in t-coil mode.
- A "T" rating from T1 to T4 to enable inductive coupling with hearing aids operating in t-coil mode.

A digital wireless handset is considered hearing aid compatible for acoustic coupling if it meets at least an "M3" rating under the ANSI standard. A digital wireless handset is considered hearing aid compatible for inductive coupling if it meets at least a "T3" rating under the ANSI standard.

M-Ratings: Devices rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference with hearing devices than devices that are not labeled. M4 is the superior/higher of the two ratings.

T-Ratings: Devices rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device's t-coil than unrated devices. T4 is the superior/higher of the two ratings.

These ratings are not guaranteed. Results will vary depending on the level of immunity of your hearing device and the degree of your hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated device successfully. Trying out the device with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

When some wireless devices are used near some hearing devices such as hearing aids and implants, users may detect a buzzing or humming noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise. Wireless devices may also vary in the amount of interference they generate.

The more immune the hearing aid device is, the less likely one is to experience interference noise from the wireless device. Hearing aid devices may also be rated. Adding the ratings of the hearing aid and the device can predict the usability of the two devices together:

- Any combined rating equal to or greater than six offers the best use.
- Any combined rating equal to five is considered normal use.

These models have been tested and rated for use with hearing aids for some of the wireless technologies that they use. However, there may be some newer wireless technologies used in these devices that have not been tested yet for use with hearing aids. It is important to try the different features of these devices thoroughly and in different locations, using your hearing aid or cochlear implant, to determine if you hear any interfering noise. Consult your service provider or the manufacturer of the device for information on hearing aid compatibility. If you have questions about return or exchange policies, consult your service provider or device retailer.

The following devices are currently offered:

Model	HAC Rating	Air-Interface	C63.19 Version
EDA52-1	M4 /T3	GSM/WCDMA/LTE	2011

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。(The table is created in accordance to SJ/T 11364.) o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T 26572.) x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T 26572.)						
Patents For patent information, refer to www.hsmpats.com.	Brevets Veuillez consulter le site www.hsmpats.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.	Brevets Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmpats.com.	Brevetti Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmpats.com.	Patente Patentinformationen sind unter www.hsmpats.com erhältlich.	Patentes Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmpats.com.	Patentes Para obtener información sobre patentes, consulte www.hsmpats.com.
Patentes Para obter informações sobre patente, consulte www.hsmpats.com.	专利 有关专利信息，请参阅 www.hsmpats.com。	專利 相關專利資訊請參閱 www.hsmpats.com 中的說明。	特許 特許情報については、www.hsmpats.com を参照してください。	특허 특허 정보는 www.hsmpats.com 를 참조하십시오 .	Патенты Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmpats.com.	براءات الاختراع للحصول على معلومات براءة الاختراع، قم بزيارة الموقع التالي: www.hsmpats.com.
For warranty information, go to sps.honeywell.com and click Support > Warranties .	Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Garanties.	Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Garanties.	Per informazioni sulla garanzia, visitare sps.honeywell.com e fare clic su Assistenza > Garanzie.	Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website sps.honeywell.com unter Support > Garantie.	Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Garantías.	Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Garantías.
Para obter informações sobre garantia, acesse sps.honeywell.com e clique em Suporte > Garantias.	有关保修信息，请访问 sps.honeywell.com，然后单击 Support (支持) > Warranties (保修)。	請前往 sps.honeywell.com，然後按一下 Support (支援) > Warranties (保修) 以瞭解保固資訊。	製品保証については、sps.honeywell.com に移動し、サポート > 保証をクリックしてください。	보증 정보는 sps.honeywell.com 을 방문해서 Support (지원) > Warranties (보증) 을 선택하십시오 .	Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт sps.honeywell.com и выберите Поддержка > Гарантия.	للحصول على معلومات الضمان، انتقل إلى sps.honeywell.com وانقر على دعم > ضمانات.
This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.	Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survienait entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.	Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.	Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.	Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.
Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.	本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版本存在冲突，则以英文版本为基准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都应包括英文版本。	本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應以英文版為準，並且各方一致認同並確認英文版最能夠清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。	本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優先するものとしします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。	본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.	Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской, версией и версией на другом языке английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке	تحررت هذه الوثيقة وكتب باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويعترف بها وترافقها النسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى ونشب بذلك نزاعا بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية، ترفع نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسله تتعلق بهذه الوثيقة.